

災害はいつ・どこで発生するかわかりません。  
見慣れた街並が  
一変してしまうかもしれません。  
そんな災害だからこそ、  
日頃の“備え”が大切になります。

1 セットの内容

ペットボトル  
900ml×12本  
給水袋 1枚

**1箱 1,500円  
(税込)**



賞味期限:2009年8月(3年間)

宇都宮市上下水道局では災害対策（備蓄用飲料水として、900m<sup>3</sup>ペットボトル水（水道水）を販売しております。賞味期限がこれまでには2年間でしたがより備蓄していただきやすいように、保存期間が3年のものを作成いたしました。

ぜひ、ご家庭での災害対策の1つとしてお役立てください。販売は宇都宮市及び河内町にお住まいの方に限ります。また、配送を希望される場合は別途手数料をご負担いただきます。

- 

**チェック  
ポイント**

**災害後に備えるために**  
**(非常備蓄品)**

災害復旧までの数日間を自足するためのもの。少なくとも3日間は自足できるよう準備をしておきましょう。

## チェック ポイント

- 食品(缶詰、レトルト食品、ドライフーズなど)
- 食品(調味料、スープ、みそ汁など)
- 食品(チヨコレーーー、あめなど)
- 水(一人当たり1日3リットルを3日分)
- 燃料(車上「」)、固形燃料、予備のガスボンベなど)
- 毛布、タオルケット、寝袋など
- 洗顔用具
- 鍋、やかん、バケツ
- 簡易食器(割りばし、紙皿、紙「」など)
- ラップ、アルミホイルなど
- ウエットティッシュ、ドライティッシュ、ペーパーなど
- マスク、使い捨てカタイロなど
- ビニールシート
- ベットカード(ベットがいる場合)
- 工具類(ロープ、バール、スコップなど)

Q2

# 家庭でも飲料水の 備蓄は 必要ですか？

A2

災害発生直後には給水車が到着するまでに時間がかかることも予想されます。このため、災害直後の備えとして、各ご家庭でも、

3リットル×家族の人数×3日分

の備蓄をおすすめします。

また、給水を受けるポリタンクやポリ袋、飲料時には水筒があると便利です。



Q3

くみ置きした水道水  
の日持ちは?  
どんなふうにしてくみ置き  
しておくと良い?

A3

水道水をペットボトルなどでくみ置きをする場合は、直射日光を避け冷暗所で保存すれば3日程度は飲料水として使用できますが、浄水器等を通して塩素を抜いた水については、消毒の効果がないため、毎日くみ替えてください。

## ★水道水の備蓄方法

清潔でふたのできる容器に口元  
いっぱいまで水道水を入れしつ  
かりふたをして下さい。

※上下水道局では、長期保存に適した災害用ペットボトルを販売しております。



### ★生活用水の備蓄方法

お風呂の残り湯を溜めおきしておくと良いでしょう。地震直後の消火や水洗トイレの雑用水などに役立ちます。

# 災害発生時の対応

もしも、災害がおこったら…

生命維持に不可欠な水の確保を!

## 小さな準備&大きな安心



### 家庭

#### 【水の確保】

家族の安全や被害状況の確認が済んだら、生命に欠かせない飲料水を確保しましょう。

#### 水が出る

平常時と変わらない水であれば問題ありません。赤錆色の水道水が出たときには、しばらくの間、そのまま出し続ければきれいな水にかわります。



漏水チェックをしてみる

#### 水が出ない

水を入れる容器等を持って、指定避難所または応急給水施設へ行き、給水を受けます。

### 災害発生

### 上下水道局



#### 【被害状況の確認】

職員による施設巡回、市民の皆様からの電話などで、被害状況の確認を行います。

#### 応急給水

住民の飲料水確保のために、応急給水施設の立ち上げと、給水車の出動を行います。



#### 応急復旧

取水施設・浄水場・各所水管の復旧作業を進めます。



完全復旧へ

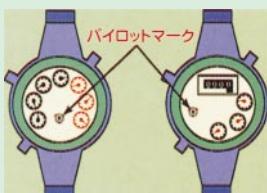
### 漏水チェックのしかた

#### 水道の水もれを発見したら…

右の図(■枠内)の区分のとおりすぐに連絡してください。なお、破損の原因が工事などによる場合は、その修繕費用は原因者負担となります。

#### ご家庭での水もれは大丈夫?

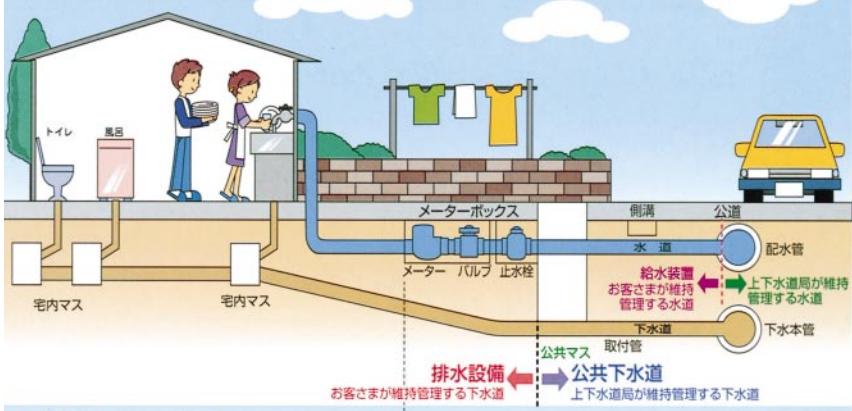
ご家庭の蛇口を全部閉め、水道メーターのパイロットマークが回っていたら、ご家庭のどこかで水がもれています。すぐに指定給水装置工事事業者へ修理を依頼してください。もれた水は、ムダになるだけだけでなく、水道料金にも加算されますが、時どき点検してみてください。



お問い合わせは 配水管理センター維持グループ  
TEL.616-1331

給水装置などの定期的な確認も大切な“備え”です!

### 給水装置・排水設備はお客様の財産です



#### 水道の水もれを発見したら…

指定給水装置工事事業者に直接修繕を依頼してください。  
修繕費用は所有者の負担となります。

上下水道局配水管理センターに連絡してください。  
漏水修繕費用は上下水道局が負担します。

### 排水設備も忘れずに!!

排水設備が故障したときは、施工した排水設備指定工事店又は最寄の排水設備指定工事店に連絡してください。

※工事費用はお客様の負担になります。

公共下水道(本管、取付管、公共マス)がつまたときや破損した場合は、下水道施設管理課までご連絡ください。

お問い合わせは 下水道施設管理課 管渠維持グループ 633-3391

#### 公共マス

コンクリート製  
内径50cm



塩ビ製  
内径20cm

## ■上下水道局からのおしらせ



### 納付に便利な口座振替を利用しましょう！

- 忙しくて納付期限までに納められない
- 支払窓口が近くにない
- 支払いの手間がかかるて大変
- …など

こんなお悩みをお持ちの方には

上下水道料金の口座振替がオススメ！

自動納付なので納め忘れもなく、

わざわざ窓口までお越しいただく必要がありません。

お忙しい方やお留守がちの方には特にオススメです。

#### さらに、口座振替にすると…

口座振替をご利用のお客様は、水道料金と下水道使用料の毎月納付をご利用いただけます。電気やガスなどの公共料金同様、毎月ごとに水道料金・下水道使用料の支払いをすることができます。(検針はこれまでどおり、2ヶ月に1回です)

水道  
下水道  
の使用

検針

(検針はこれまで  
どおり2ヶ月に  
1回となります。)

口座振替で  
お支払いの方は  
毎月納付をご利用  
いただけます。

従来どおりの  
お支払い  
(検針の翌月に  
2ヶ月分振替)

口座振替

### 毎月納付

(検針の翌月に2ヶ月分の1/2、  
翌々月に残りの1/2を振替)

お問い合わせは サービスセンター料金グループ 633-3127



### ～水源地便り～



ヒナタオソロシノ滝



瀬戸合峠渡らっしゃい吊橋

#### 湯西川温泉の玄関に「湯の郷湯西川観光センター」がオープン

8月にオープンした新しい施設！

日光市唯一の「道の駅」として誕生しました。

足湯や岩盤浴などの施設も充実しており、  
日頃の疲れを癒すにはピッタリの場所です。

#### 開館時間

観光案内所、足湯:午前8時30分～午後5時00分

温泉浴場:午前9時00分～午後9時00分

食堂・売店:午前9時00分～午後5時00分

休憩所:終日

お問い合わせ 0288(78)1222  
場所 日光市西川478-1

うつのみや水道の水源地から、秋の便りが届きました。

鮮やかに彩られた紅葉やヒナタオソロシノ滝など、豊かな自然を“感じる”絶好のスポットです。



#### 交通アクセス

電車 会津鬼怒川線湯西川温泉駅下車すぐ  
車 日光宇都宮道路今市ICより  
国道121号経由70分

### 編集後記

世界有数の地震国、ニッポン。自然が相手の災害だから、いつ・どこで発生するかわかりません。だからこそ、日ごろの備えが大切になってきます。

今回はそんな“備え”にスポットをあて、特集をしてみましたがいかがでしたでしょうか。「私たちのくらしと水」では、これからも皆様の生活に密着した情報の特集を考えております。

今後の紙面作りの参考とさせていただくため、右記のとおり官製はがきにご記入のうえ、皆様の貴重なご意見・ご要望をお聞かせください。

#### 官製はがき

320-8543  
宇都宮市河原町1-41  
宇都宮市上下水道局  
経営企画課  
「広報紙」係

表 面

1 お名前  
2 ご住所  
3 ご職業  
4 紙面に対する  
ご意見・ご感想

裏 面

ご意見・ご要望をお寄せくださった方の中から抽選で5名様に、

上下水道局  
オリジナル  
ボールペン  
をプレゼントいたします！



【締切 9月30日必着。当選は発送をもって発表にかえさせていただきます】

# 下水道の日フェスティバルに行ってみよう!~下水処理場1日開放~



## 会 場

### 清原処理場

(駐車場がありますのでお車で  
ご来場いただけます。)

## 日 時

平成18年9月24日(日)  
午前10:00~午後3:00

## 内 容

施設内探険ツアー  
微生物の観察  
ストラックアウト…など



ポップコーンの  
無料配付も  
あるよ!!

普段見ることのできない下水処理場の働きを子どもから大人まで、楽しんで、学べるフェスティバルです。  
ぜひ、ご家族そろって、お出かけください。  
(※天候により、内容が一部変更となる場合があります。)  
お問い合わせは、経営企画課 企画財政広報グループ TEL633-3230

## 家庭で学ぶ、宇都宮の水道・下水道

上下水道局では、上下水道事業についてわかりやすく説明したビデオ『みんなを守る水の旅～宇都宮の水道・下水道～』を作製しました。

皆様に広くご利用いただけるよう、右記の公共施設でビデオ(DVD)の貸出しをしております。

ご家族等で、ぜひお役立てください。

### ●ビデオ(DVD) 設置の公共施設

- 宇都宮市立図書館
- 市立東図書館
- 宇都宮市立視聴覚ライブラリー
- 栃木県立図書館
- 河内町立図書館

## ■水道メーター検針のためのお願い

水道メーターは、お客様のご利用になった水道水の量を測るばかりでなく、気づきにくい水漏れを発見することができますので、メーターボックスの中はいつもきれいにして、以下のことにご協力ください。

- ◆ メーターボックスの付近には車や物を置かないでください。
- ◆ 犬はメーターボックスから離れたところにつないでください。

お問い合わせは サービスセンター 計量グループ TEL633-3188

次号は12月3日(日)に発行いたします

## 宇都宮市上下水道局へのお問い合わせ・ご相談は

### ●上下水道の使用開始・休止、名義変更について

▶お客様受付センター TEL 633-1300 FAX 633-3190

### ●メーター検針、使用水量について

▶サービスセンター TEL 633-3188

### ●料金のお支払いについて

▶サービスセンター TEL 633-3189

### ●口座振替、料金の内容について

▶サービスセンター TEL 633-3127

### ●上下水道の新・増設について

▶工事受付センター TEL 633-3164

### ●道路からの漏水や修繕工事について

・道路からの漏水を発見したとき  
・道路からメーターまでの漏水など  
▶配水管管理センター TEL 616-1331

### ●浄水場などについて

▶配水管管理センター TEL 621-2203

### ●下水処理場などについて

▶下水道施設管理課 TEL 633-3379

### ●上記以外について

▶経営企画課 TEL 633-3230

河内町にお住まいの方の下水道に関するお問い合わせは 河内町役場生活環境課 TEL 671-3207

※電話のおかけまちがいにはご注意ください。